



Absperrventil

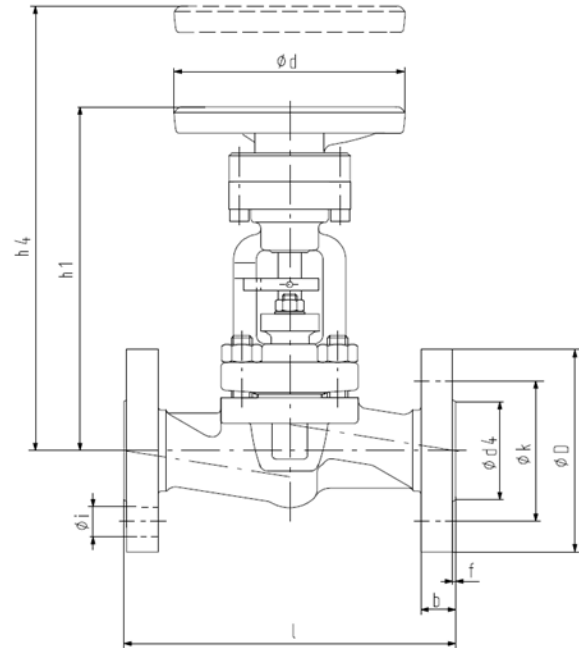
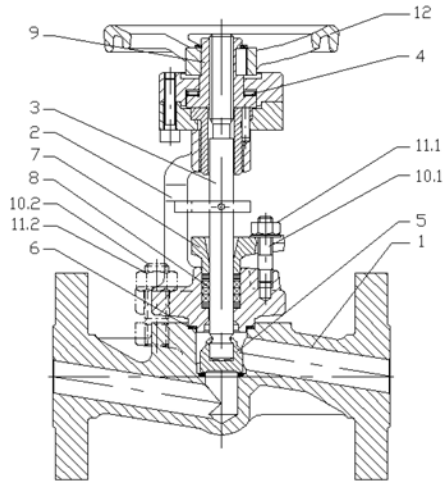
Клапан запорный

PN 63 - 160

DN 10 - 50

EVA 1030-EFB1-1-63-XX-160-0001-0909

Ausgabe / Ред. 04/11 d-r



Ausführung

Gehäuse mit Deckelflansch, Gehäuse aus Stahlguss, nichtdrehend steigende Spindel.

Variante: mit Handrad, Anschlussflansch für Antrieb nach DIN ISO 5210

Ausführung: mit Flanschen nach EN 1092-1 oder DIN 2501.

Исполнение

Корпус с крышкой-фланцем, Корпус стальной литой, невращающийся выдвижной шпindelь,

Вариант: с маховиком, Присоединительный фланец под привод по DIN ISO 5210

Исполнение: с Фланцевое по EN 1092-1 или DIN 2501.

Einsatzbereiche

Für Dampf und nichtaggressive Gase und Flüssigkeiten

Für den Einbau in waagerechte und senkrechte Rohrleitungen

Область применения

Для пара и неагрессивных газов и жидкостей.

Для установки в горизонтальные и вертикальные трубопроводы.

Werkstoffe / Материалы

Pos. Поз.	Benennung	Наименование	Werkstoff Material	Werkst.-Nr. № материала
1	Gehäuse	Корпус	GP240GH+N (GS-C25N)	1.0619
	Gehäusesitz	Седло корпуса	Panzerung/ наплавка (1.4370)	
2	Bügel	Крышка	16Mo3	1.5415
3	Spindel	Шпindelь	X39CrMo17-1	1.4122
4	Nadellager	Игольчатый подшипник	Stahl/ Сталь	
5	Kegel	Затвор	X39CrMo17-1	1.4122
6	Dichtung	Уплотнение	Grafit+Edelstahl / Графит + нержавеющая сталь	-
7	Stopfbuchsbrille	Крышка сальника	P250GH	1.0460
8	Stopfbuchspackung	Сальниковая набивка	Grafit / Графит	-
9	Buchse	Втулка	C45N	1.0503
10.1/.2	Stiftschraube	Штифт	21CrMoV 5-7	1.7709
11.1/.2	Sechskantmutter	Гайка 6-гранная	25CrMo4	1.7218
12	Handrad	Маховик	Gusseisen/ литейный чугун	-



Valco Engineering GmbH Magdeburg



Absperrventil
Клапан запорный

PN 63 - 160
DN 10 - 50
EVA 1030-EFB1-1-63-XX-160-0001-0909
Ausgabe / Ред. 04/11 d-r

Druck-Temperatur-Zuordnung / Диапазон давления – температуры

Gehäusewerkstoff Материал корпуса	PN	Zulässiger Betriebsüberdruck in bar bei Betriebstemperatur in °C Допустимое рабочее давление, атм., при рабочей температуре °C								
		100°C	150°C	200°C	250°C	300°C	350°C	400°C	450°C	
1.0619	63	59	56	53	48	44	41	38	21	
	100	93	88	83	76	69	64	60	33	
	160	149	141	133	122	110	103	95	53	

Armaturen sind einsetzbar bis -10°C/ применение при температуре до -10°C

Abmessungen und Massen

Baulängen DIN EN 558-1 GR2
Flanschanschluss DIN 2501/ DIN 2526 Form B2
DIN EN 1092 B1

Размеры и веса

Строительная длина DIN EN 558-1 GR2
Фланцевое присоединение DIN 2501 / DIN 2526 форма B2
DIN EN 1092 B1

PN	DN	Baumaße / Размеры (mm)				Flanschanschlussmaße / Фланцевое присоединение (mm)						Gewicht / вес (kg)		
		l	h1	h4	d	D	k	zxi	d4	b	f			
63 100 160	10	210	240	280	160	100	70	4x14	40	20	2			11,5
	15	210	240	280	160	105	75	4x14	45	20	2			13,0
	20	230	240	280	160	130	90	4x18	58	24	2			14,5
	25	230	240	280	160	140	100	4x18	68	24	2			16,0
	32	260	310	360	200	155	110	4x22	78	26	2			20,0
63	40	260	310	360	200	170	125	4x22	88	28	3			24,0
	50	300	315	370	200	180	135	4x22	102	26	3			28,5
100/160	50	300	315	370	200	195	145	4x26	102	30	3			29,5

Anfrage und Bestellung

Bei Anfrage und Bestellung werden benötigt:

- Nenndruck
- Gehäusewerkstoff
- maximale
- Betriebstemperatur
- Ausführung
- Rohranschluss
- Prüf- und Abnahmebedingungen sowie Art des Abnahmeprüfzeugnisses nach DIN 50049 / EN 10204 und andere Kundenspezifische Wünsche
- Nennweite
- Betriebsmedium
- maximaler Betriebsdruck

Запросы и заказы

При запросе и заказе необходимо указать:

- Номинальное давление
- Материал корпуса
- Максимальную рабочую температуру
- Исполнение
- Присоединение к трубопроводу
- Условия испытания и приемки, вид приемочных сертификатов по DIN 50049 / EN 10204, и прочие пожелания заказчика.
- Номинальный диаметр
- Рабочую среду
- Максимальное рабочее давление

Weitere Gehäusewerkstoffe / Другие материалы корпуса

Auf Anfrage.
По запросу.

Prüfung und Abnahme

Für die Prüfung und Abnahme gelten die Vorschriften nach DIN 3230 / EN 12 266-1 sowie kundenspezifische Vereinbarungen.

Испытания и приемка

Для испытаний и приемки применяются положения стандартов DIN 3230 / EN 12 266-1, а также требования, специально согласованные с заказчиком.

Указанная арматура соответствует по конструкции, габаритам, весу и примененным материалам современному состоянию техники и в дальнейшем может быть изменена. За возможные опечатки или ошибки перевода мы ответственности не несём.

Die beschriebenen Armaturen entsprechen dem derzeitigen Stand der Technik. Änderungen im Zuge der Weiterentwicklung sowie die Verwendung gleich- oder höherwertiger Werkstoffe bleiben vorbehalten. Für eventuelle Schreib- oder Übersetzungsfehler übernehmen wir keine Haftung.